Vol. 14 No. 3744 Saturday September 20 1919

TAIRIKU NIPPO

第三千七百四十四號　（土曜日）　大正八年九月二十日

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3005
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月五拾仙
六ケ月　貳弗八拾五仙　郵券代用
一ケ年　五　弗五拾仙　一割増
但し一切前金に限る
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人　山崎亨

ウエル街三一八　三隅商店

貴石類各種及び修繕

母國論評

波斯と英國

巴黎電に依れば、英國はペルシヤ帝國との間に協約を締結し、事實上之を保護化するに至り、爲めに佛國新聞紙は其の驚の色あり、聯合國外交團に於ても失望を感ぜるもの少からずといふ。但し吾人は此報道に接して何等驚異の感をなすものにわらず蓋し一九〇七年英露兩國は互に協約を締結し、ペルシヤを三分し北部を露國の勢力の下に委し、南部を英國の勢力下に置き、中部を緩衝地帶としたることは世人の周知せる所たり。而して歐洲大戰勃發後、ペルシヤ政府中立を宣言しながらも之を固守するの實力なきを示すや、英國は一九一六年バーシー・サイクス將軍を派して南部ペルシヤの秩序に當らしめ、翌年三月露國革命の結果、露國が北ペルシヤを撤退するや英軍は漸く勢力を北方に進めたり し而して昨年十二月北部が再びペルシヤ領に侵入したるセルバイジャン州を奪ひ、タブリッヒ市を占領するや、在メソポタミヤ英軍司令官マーレイル將軍は其部隊をペルシヤに派遣したりき、是等の事實が夫にペルシヤにおける英國の地盤を堅固にしたるや論議を待たざる所なるらん。次にペルシヤは夙に英國の經濟的活動盛んに、ペルシヤ灣は大体英國の海たりし感あり、加ふるに同地は今や英國石油事業の要地たり、即ち一九〇一年ポルヤム・ノックダーシー先づ讓許を得、一九〇八年ペルシヤ灣を距る五十哩の地點に大油井を發見し翌年英波石油會社設立を見たるは、世人の知る所なるが、其後英國政府自ら二千二百萬圓を同會社に投じ、戰時中の如き一ケ年四百萬圓乃至七百萬圓の利益を收め、其所出額の如きルーヤニヤ ギリシヤの兩地の産額を合せたるよりも多量にして、油井に二百を數へ、資本額も四百萬圓を超ゆるに至りたり此等の經濟的事情が上記の軍事的努力の事實と相俟つて益す英國の勢力擡頭を催したること、昭々たる事實にして爲めに延ひて今回の英波新協約成立を見たるやの疑ふべからざる所也。

之に對するペルシヤ國民の感想如何。彼の民主黨（前名國民黨）は夫れ反對したること勿論ならん。顧みるに一昨年露國英命破り、非常に主張明せらるゝや、同黨はチヘジン及タブリッヒに於て祝賀行列を行ひ、ペルシヤ政府も同黨の主張に基き昨年五月ペルシヤの完全なる獨立回復を聲明し、ペルシヤ獨立と抵觸する條約殊に英露協約の無効たることを公言し、在外使臣に命じ、之が説明を該政府に致したりしき。然るに今回の英波條約は露國に於て、事實に於て此完全なる獨立主義を没却す、如何でか民主黨の歡迎を受けんや。然りと雖も一つて考ふれば、英國をして此半保護政策を採るに至らしめたる所以の事は、重にペルシヤ人民に在ることを也拒むを得ざる也。他無し、ペルシヤ人民は自ら敗千年の歴史を打ずと称するに拘らず、國民に統一なく、分裂的傾向のみ强し、たとへば今日ペルシヤ人てふ呼稱さへ唯アルシスタン、イラクアゼミ、マサンダラム、ギラン、ホラサン諸州にかぎられ、アセルバイシャンの住民は自ら土耳古人を以て呼び、其他諸州はベクチアリ、ルリ、カシユガン等各其種族名によつて呼ばるゝが如き、各種族狀態にして相容れず、中央の權力弱く、政治も亦に統一し居らざるが如き、國民威情强くして冷靜なる判斷なく、物に他され易く、不屈不撓の堅忍なきが如き、皆ペルシヤの完全なる獨立を困難にし、止むなく外力を借り來るに至らしめたるものたり。又英國としても此狀態繼續し、其投下資本の安全事業的發達を脅かさるゝがため自然干渉策の止むなきに至りしものにはあらざる乎。從つて吾人は一概英國をのみ非難せんとする佛國新聞に同意することは能はず但ペルシヤの完全なる獨立は亞細亞國民の一として吾人が希望して措かざる所たると共にペルシヤが能く反省自ら政治的訓練を積み、以て英國の同意を得て究極における完全なる獨立を得るがために準備する所あらんことを切望して止まざる也。

◇ウイーリングン島に於ける佗佛者の柵にもたれた前獨逸皇太子

◆獨逸前太子と語る（二）

ブムステルダムにて　鈴木文四郎

だん〳〵訊いて見ると新聞記者などいつて隨分如何はしい者も、ちよいちよいやつて來て、突然に皇太子の家の玄關先へ現はれたりするので驚愕するのだといふ。それにしても後をつけるのでなくて先廻りをするのは、御念が入り過ぎてゐる。

道々、牛乳屋に、皇太子が寄いた當時のことをきくと、なか〳〵好く知つてゐる。島の人は

今以て皇太子と呼んでゐる

皇太子が島へ着いたのは去年の十一月二十二日であつた。其の前日に、ドイツ海軍の士官が七八人きて、いろ〳〵準備をした。當日は、村の人々が、二百人ばかり、船着場へ集まつて、見てゐると、午前十一時頃、皇太子は、茶がかつた背廣に青い襯衣、赤いネクタイに鳥打帽と、いふ無雜作な扮裝で三人の將校と一人のサーバントをつれて上つてきた。見る方も、見られる方も、無言の儘で、何んとも言ひやうのない、淋しい光景であつた。新聞に、皇太子は佛蘭西の占領地へ入つた時、人家へ入つて時計を盜んだの、不品行なことをしたのと、いろ〳〵の惡口を書いたのをその儘信じてゐた村の人たちは、初めの中は、餘り親しまなかつた。併し、皇太子は非常に、氣さくな無邪氣な性で、着いた翌日から毎日島中を散歩する、誰れとでも話しをする殊に小供好きなので、直に親たちとも仲好しになつて、一ケ月と經たない、氣者といふ位になつて了つた。「痩せても、枯れてもドイツの皇太子をしてゐた方だけに、何處か人を引きつける

武士道を引張り出す

一体、僕は和蘭にかぎらず西洋へ來て見て「武士道」と「腹切」といふ日本語が、ゲーシヤ・ガールの次きに廣く知られてゐるのに、驚いてゐる。何處で、ブシドウを聞いたかと、たづねると、カリフォルニアへ出稼に行つてゐた時、日本の大學生からその講釋を聞かされたといふ。道理で、アメリカ流の英語を達者に話すと思つた。

リカの新聞記者がきて、皇太子を慰させてしまつたさうだから。だが斯うして歩いてゐる中にも、皇太子が歩いて來るかも知れない。さうしたら馬車から降りて話しかけるさ。併し、不意打はブシドウを守る日本の紳士はしないことだらう」と、牛乳屋は飛んでもない所へ

獨逸改造と其將來（十二）

◇マックス新内閣の講和交渉

長瀬鳳輔

◇講和の提議

▲ブルガリアの休戰と同盟脱退とは獨墺兩國の戰局上における致命的打撃とも稱すべきものであつたが、その國民も亦大でありしに反し、最早此上は一日も速に平和を講ずるの外、他に國家の危急を救濟する途なきを看取したるマックス新内閣は墺匈國政府と熟議の上、十月四日西國相前後して米國大統領ウイルソン氏に宛て正式講和を提議した。

その要旨は左の如くである。

（一）ドイツ政府は米國大統領に對して平和克復を受理し各交戰國に勝和條件の提議送の翌日急遽議會を召集し新右提議發送の翌日急遽議會を召集し新宰相は大要左の如き説明をなした

（一）吾人の名譽を侵害せざる平和を成立せんがためには犧牲多き戰爭を一日も繼續すべきでない予はこの平和運動を單にドイツ及びその同盟國の利益のみに於てせず數年來戰爭するのである全人類のために行はんとする各國民將來の幸福を期する運動は世界一般の觀念であつてドイツ新政府及ドイツ大多數國民の意見と全く一致する所のものである

（二）予の志す所のものは全人類のため正當にして且永續的なる平和である所の平和こそ我利國將來の幸福に對する最善の保障なりと信ず云々

（三）即時海陸空の休戰を要請す

（二）ドイツ政府はウイルソン氏の陳述様に九月八日十四ケ條の教書及び最近の一月八日の教書を單に陳述様に九月二十七日に於て演說したる永續的平和を確立する唯一手段たる英國平和同盟即ち國際聯盟案を基礎として講和を交渉せんと欲す

（三）即時海陸空の休戰を要請す

（一）ドイツ政府は米國大統領に對して平和克復を受理し各交戰國に勝和條件の提議送の翌日急遽議會を召集し新宰相は大要左の如き説明をなした

（一）吾人の名譽を侵害せざる平和を成立せんがためには犧牲多き戰爭を一日も繼續すべきでない予はこの平和運動を單にドイツ及びその同盟國の利益のみに於てせず數年來戰爭するのである全人類のために行はんとする各國民將來の幸福を期する運動は世界一般の觀念であつてドイツ新政府及ドイツ大多數國民の意見と全く一致する所のものである

（二）予の志す所のものは全人類のため正當にして且永續的なる平和である所の平和こそ我利國將來の幸福に對する最善の保障なりと信ず云々

◇新内閣政綱

▲斯くの如くして成立したるマックス内閣は即ち議會の多數派を代表する一種の政黨内閣であつたが、此等の多數派は十月五日を以て新内閣政策の基礎たるべき政綱を發表したその要旨は次の如くである。

（一）一九一七年八月一日羅馬法王公文に對するドイツ政府の回答及同年七月十九日議會決議の精神

（二）小國民の權利平等、永續的平和、獨立的生存、經濟的發展の自由國際法規の遵守、海洋の自由、陸海軍々備解除等を主とすべき國際聯盟

（三）ベルジユームの復舊及損害賠償を承認する事

（四）從來締結せる平和條約は一般平和條約の障害とならしめざる事、バルチック諸州、リタウ、ポーランドには直に廣汎なる範圍の代議機關を設け尚此等の地方に民政を施行しその憲法を定め隣國民との關係を定めしむる事

（五）アルサス、ローレン二州を獨立聯邦とし之れに完全なる自治を附與する事

（六）普國選擧法改正を斷行する事

（七）帝國の機務を統一し議員を要職に登用し、憲法上の責任を明かにし、政治に對する軍部の干渉を除く事

（八）戒嚴令の規定を改正し、個人及言論集會の自由を擴張する事

▲人若し如上の政綱によりて見るならば刈何にマックスの新内閣が著しく民主的色彩を帶ぶるに至つたかを知るに難からぬであらう。されど這は今次の革命的政變における一序幕に過ぎなかつたのである。

加奈太サン生命保險

加奈太サンは加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり

滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く翌十六ケ月間の支拂猶豫法及種々の特權あり

代理　中野事務所　中野庄輔　本田正男
晩市バウエル街三九六　ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

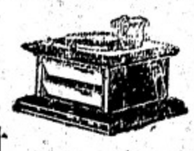
地方代理人
ステブストン　小田茂三郎
ミルクリーキ　小林貞二
ビーバーコーブ　赤江繁太郎
ポートアリン　古川繁雄
磯島　堀源太郎
義忠

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市バウエル街二〇三
電話シー九二九四
阿部事務所
自宅　キーフアー街九八七
電話ハイ一三六四R

當商會は信用ある白人シッピングブローカーと共同して特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船腹の契約輸出入手續等凡ても便宜御取扱申候
貿易品に限らず何なりとも極めて確實に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事中上候

貿易仲買商
株式會社シヤトル貿易
Seattle Trading Co. Inc
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911

▲富士山印レコード
▲鶯印レコード
毎月新着譜十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋樂器、子供椅子
針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈



ケーエム商會
晩市メエン街二三三
電話シー三六九六
ハイ三三八三アール

村木靜夫

晩香坡市ゴーア街三二九
The Canadian Japanese Home
加奈陀日本人會本部

豆類野菜類青物
食料品輸出入商
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア三四二三

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

各種靴類取揃
特別大勉强

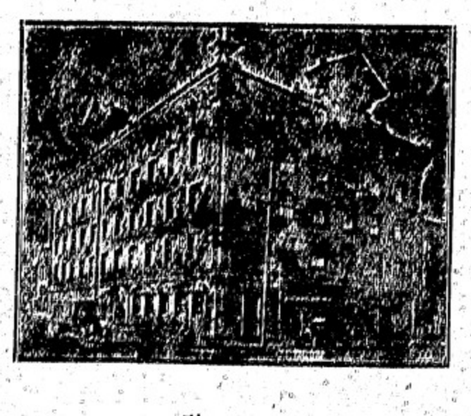
バウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ一二六

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時
午後九時至十二時
晩市東カドバ街三七八
酒井呑象

ギヤスリン
自動車用
ヤンリン船用
商店用
各種油並に附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

諸願屆代書及通辨
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明、證券紙、別居證明、出生、死亡、婚姻等の届出一切
▲當國政府（田生局）、其他各種代書及通辨、鐵道に取扱申候
晩香坡市メイン街一八五（大山商會内）
中山義一事務所
電話シー三五九五
自宅ハイ三三〇七アール
公證人、弁理士、旅館業組合、食堂業組合、代人

日加貯蓄
◎日本送金締切日
◎日本行船切符取次
◎送金爲替手形



御顧客なされる御方の御便利を計り金額の多少に拘らず神戸又は東京で直に現金に引換へられる爲替手形を發行致します
ロレゾ號便　九月三十日（火曜日）
アンリカ丸便　十月二日（木曜日）
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
電話シー一二三
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co. LTD
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.

◉苺肥料特價提供！
サモンミール　含有主肥
燐酸成分　三、五
窒素成分　三、五
燐肥料として最良効ある肥料にて夙に御愛顧より推奨を受る候品に御座候
目下苺の施肥時期中一定數を限り特價にて御用命に應じ度くと存じ候に付御早々御注文の程希上候尚一幅以上はまた特別御相談に應ずべく候まゝ何卒御申聞け下され度願上候
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三——二九三四

農業紹介

◈土に親しみつゝ、力作する邦人の群《六》

フレザー・ヴアレー方面の農業

現在ミッションの邦人農業者が所有する土地、即ち同地方定住農業者の所有地は六百九十六エーカー半であつて借地は百二エーカー、次に開墾地は三百六十七エーカー、ストロウベリーの植付高百五十二エーカー、木苺植付高百一エーカーを算してゐる、而して同地の邦人は重にストロウベリー、ラスベリー、ブラックベリー、ローガンベリーを作りルバーブ其他菜蔬も植付けてはゐるが之は餘り大したことはない、ハモンド或はヘネーよりはブッシベリーの生育は好いやうであると既かれてゐるがストロウベリーは最近すでハモンドやヘネーより生育が不良であると見られて來た、ところが之も今では研究の結果原因は地味にあるのではなく手入れが悪かつたといふことが判明し今では他地方と同樣の收穫を爲つてゐる狗本年の苺の收穫高はストロウベリーが三百八噸、ラスベリー、ブラックベリー、グースベリー等のブッシベリーが百七十七噸で此他にルバーブ二千五百鉢、果物も相當にあつたが特に書く程の額はない、之を每だけに就いて生産額を計算して見るとストロウベリー一エーカー平均一バウンド十六仙、其他のベリーは平均一バウンド十五仙とすればストロウベリー九萬八千四百六十弗、其他の苺五萬三千百弗、總計十五萬千五百六十弗の金は苺だけで本年ミッション農業者の得た金である

收支の概算と注意事項

今一エーカーのラスベリーに就て標準を示せばラスベリーは植付後二ケ年を經ざれば豫想の收穫を得ざるものであつて最初は二刺位に止まり第三年目に至つて普通三噸位の收穫があり一噸の價格二百四十弗とせば一エーカーより百二十弗の收入を得る割合である、且つ耕作法宜しきを得れば十年或は十五年位の生命があるからして其間以上の利益を擧げ得るであらう、小資本者に對する便法としては開墾濟の土地を買入れるのが良策であるとのことで先づ其地に馬鈴薯、ストロウベリーの類を植付け其除草を利用して他の方面に働き相當の勞銀を得て衣食の費とし狗其殘部分を農業の經費として漸次に基礎を作るにある、但如何にするも百弗乃至三百弗位の現金は所持して着手しなければならぬ、農業は物に有望であるが失れには多大の苦心も必要で又去年今年のやうに旱魃の好かつたのは珍らしく創業早々には誰しも刻苦し健闘したのである、初めから樂に金が出來ると考へるのは間違ひであらう

（ポート・ヘネーの分は來週半頃に續る）

●戰後に於ける商業界の趨勢

シヤトル貿易商會 庄川生

（一）

世界的波瀾の影響を受けてゐる、今次の戰爭を經て一層密接に世界的となり殆んども商業界に在る者は既く世界を達觀するに非ざれば落伍者たるを免れじであらう、米國の工業界は戰前迄は自製自給で鐵、機械類其他一般品は內地の需用に多大にして輸出には餘り重きを置かなかつた、又戰もなかつたであらう、然るに開戰と同時に歐洲及び東洋方面よりの注文が殺到したので急に製造品の輸出國となり同時に工業界に一の革新が起つた、從來米國の製造業者は其製造品は多く國內の顧客を主としたるが故に自己本位で自家の製造品は天下一品であると是れを賞はざるものは馬鹿であるかの如く驕慢者頑たるものであるが、今次の戰爭と共に顧客が世界に在り特に東洋に在ることを深く納驗するに至つた、然るに東洋の顧客は甚迄多く英獨方面の機械工業品を使用したる因縁の久しき米國品の壓倒なる輸入品は日本向きならんことを要求しつゝある、茲に於て米國の製造業者は從來の自己本位を顧みして顧客本位を採るの止むを得ざるに至つた、是れ戰時中に開拓したる東洋の顧客が再び歐洲に及らんとしつゝあるからである、戰時の景氣に就いては一般は戰爭の停止と同時に必ず物價は下落し經濟上一大パニックが來るべきを豫想してゐた然し此間に於て爲政者は物價は依然として高價を保つべく景氣は繼續すべきを聲明したが一般は是れを以て爲政者の一の政策と見てゐた、然るに今日の事實は一般の考へを裏切り、成る程當鐵類の如きは下落はしたが是れとて元來高不足であつたから日本商人の如く商人鐵を抱いて罪ありの悲慘はなかつた、其の他の品物は下落どころか今日では戰時中よりも一層高い、商業上の景氣にも何等の故障を生ぜない、是れ戰後と雖も歐洲及び東洋方面よりの需用が盛んであるのと一は當業者の訓練が必然來るべきパニックに打勝つたのである

ミッション

小川篤三郎 郵函壹壹貳
西山久吉 郵函四
藤野彖吉 郵函貳八六 電話二壹三
久藤實 郵函五五 電話六四壹壹
久岡市郎平 郵函八參
杉村嘉一 郵函四六

▲定員五十名（婦人子供同伴差支なし）▲出發十月卅日晩香坡出帆最大快速船のエシア號（三萬噸）▲關費百八十五弗（內地かん光は橫濱上陸後約一週間にして京都解散）▲申込期日は十月十日迄、切入規則書は申越次第送呈す
主催 晩香坡日本人旅館業組合 責任者 近藤福松 藤原藤太、松倉貞市 事務所 晩市バウエル街三九六（ホテルウオールド第二號室）

●代書業 代書 通辯 交渉事件 日本行切符取次販賣 勞働口周旋 土地家屋賣買 □マニユフヤクチユアース生命保險代理所 晩香坡市バウエル街二〇三 電話シーモア九二九四 主任 佐々木用達社 佐々木周

外國爲替賣買、割引、貸付 荷爲替信用狀、旅行信用狀發行 ●定期爲替手形利息割合年五分五厘 橫濱本店、東京、神戸、大阪、長崎 下ノ關各支店向發行致し候 ●鄕里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候 横濱正金銀行 シアトル出張所

日本內地旅行信用狀發行 一時歸朝又は內地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狂發行致し候信用狂及定期爲替手形に關しては御申越次第委しく細明書御送付可申候 The Yokohama Specie Bank 822 3rd Ave. Seattle. P.O.B. 1917 Tel. Ell. 3575

●西洋風呂 ●散髮 ●西洋洗濯 カドバ街六三ツエスト 北川床 電話シーモア四六六五

ニューヨーク生命保險代理 晩市東カドバ街七〇六 小保方利三郎 電話ハイランド一六八五モル

グロサリー 青物類いろ〳〵 菓子果物タバコ類 ▲其他ソフトドリンク一切 メーン街六二〇 名倉商店 電話シーモア七五九八

▲會席御料理 仕出し並に寄し 晩市アレキサンダー街三六二 田端商會二階 吉野 電話シーモア二二五六

雜貨食料品 バウエル街六〇六 梶木彌太郎商店 電話ハイ二二五二

親切丁寧迅速 晩市バウエル街三〇九 高澤理髮店

夏衣 大勉強 晩香坡市メイン街一九二五 伏屋洋服店 電話フエヤモンド一八七

▲うどんそば、めし バウエル街三四七 七福飯屋 電話シーモア一三二八

養英會夜學校、通辯、代書、保險取次、ミシンクラ油代場 電話シーモア五三二八R 143 Dunlevy Ave, Vaucouver, B. C. 法橋純一

御手輕料理 めし 氷色々 晩市ゴーア街二〇五 いさみ 電話シーモア一五三八

●生魚●青物 ●かまぼこ製造卸小賣 ●鳥、牛肉、仕出し 晩市バウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八二

各專門醫紹介並に通辯 △代書事務一切 △土地家屋周旋 △其他代理事務一切 バウエル街二四五 濱岸事務所 電話シーモア一六五六

●御來市の際是非お試食をゝす 第三街 電話四五六 セントレジス 洋食店 第三街 電話レッド五〇二 サン 洋食店

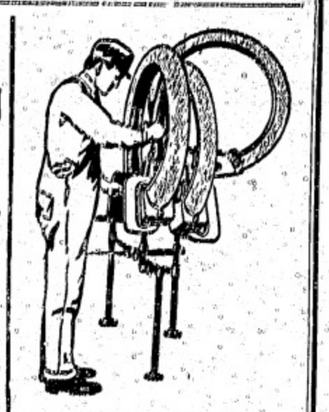
食 清水庄太郎 西風彌三郎 郵函二〇七

廣島屋旅館 アレキサンダー街二二〇 佐藤茂平 電話シーモア一六二七（戸數一二六七）

E. TANIKAWA 晩市バウエル街豐壹〇〇ブロック 谷川造船所 主任 谷川榮藏 電話バイランド二四四 1100 Block Powell St. Vancouver, B.C.

●母國觀光のシーズンになりました、故國の秋色は美麗にて樣樣の御用を御待ち申して居ります ●樣樣の觀光に旅立る、前は先づ當店へ ●當店には秋物出揃入れて御座います戰前の服地も御多數持合せて居ります、仕立方も益々改善致しました ●シヤイルの好い當店製の洋服を召して故國へ旅立ち遊ばせ ●觀光の旅立る、前に先づ當店へ！ バウエル街三九七 電話シーモア三八四三 高田洋服店

和洋食料品一切 雜貨 故國より船便每種々新荷到着仕り候に付多少に拘らず御用命願上度尙地方より御注文に對しては特別の御便宜と迅速を以て御需めに應じ可申候條何卒御引立之程奉願上候 晩市バウエル街三三三〇二九 松宮商店 電話シーモア三五九七



迅速、丁寧、廉價を以て修繕可仕候 日本バルカナイジング 晩市アレキサンダー街二〇二 電話シーモア一四五八

FAULDS FINANCIAL & TRAVEL BUREAU Ltd. 626 Hastings St., West STRAND BLDG, Vancouver, B. C.

▲兩替 ▲爲替 日本送金幷に諸外國送金兩替可仕候 爲替手形發行日本全國何所へも取扱ひ申候 ▲送金 日本國への送金は無手數料にて住友銀行橫濱支店へ直送し日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候 晩香坡市西メインス街六二六 株式フオールヅ、フアイナンシアル會社ツラベル、ビユーロー 日本人部代理店 電話シーモア二九五九 佐伯商會 326 Powell St. Vancouver, B.C. シーピーナール 日本郵船 東洋汽船 大阪商船 デゲート エジエント 地方の御方にして御不滿の點は日本文にて御申越し被下候はゝ折返し御返事可申上候

●くづ餅 ●松風せんべい 花あられ ●特製新着ビスケット 精々大勉強販賣致候 電話バイランド七二 鈴木菓子店

●問題となつた遊興税（上）

營業者は納税管理人となる義務も代つて納税する義務もない
併し徴收の方法は別にある

金澤市が一度遊興税の新制を布いてから多くの市や町は之を倣らつて同税新設の計畫を立て同時に營業者側からは盛な

▼反對運動が起つた、税の新設に反對運動は殆ど付ものであつて別に異とするに足らないが昨今この遊興税徴收の手續に關して色々法律上の疑義を生ずることになつたについては十分に之を研究してゐく必要がある遊興税に關して目下問題となつて居るのは納税管理人の點であるがサテ然らばその納税管理人なるものは如何なるものであるか明かにせなければならぬ然るに我國の

▼租税法規で認めてゐる所の納税管理人は普通に所謂家宅人であつて他に深い意はない、假へば國税徴收法第四條の六に

納税義務者其土地所在ノ市區町村内ニ住所又ハ居所ヲ有セザルトキハ地租ニ關スル事務ヲ處理セシムルタメ其ノ市區町村内ニ住所ヲ有スルモノヲ納税管理人ト定メ其ノ市區町村長又ハ戸長ニ屆出ベシ

とある如き者これである、從つて

▼納税管理人なるものは自己の意見に反して管理人となる義務もなく又コレ管理人となつて居ても本人に代つて納税の立替をする等の義務は毫もないのである、これは國税徴收の場合に於て極めて明かである、即ち納税管理人なるものは納税の告知及び督促に關する書類に限その住所又は居所に送達を受くるに止まり税の

▼滯納處分については何等關知する所がない（國税徴收法第四條の七、一項、二項參照）故に遊興税の場合に於ても假へば市は金澤市の如く條例を以て料理屋その他の營業者を納税管理人と定めそのものから徴税するに成が此等の營業者は法律上納税管理人となる義務もなければ納税管理人となつて居つたところが遊興者に代つて納税する義務はない、遊興税の場合には租税の義務者は

▼遊興者でなくつて營業者であるから、金澤市では營業者は承知の上で遊興者にないものに納税せしむるといふ

▼亂暴な話はあるべき筈のものではない、傳ふる所によれば高木益太郎氏は豊橋市遊興税反對運動の委員等に對して納税管理人たることは拒絶し能はざるも遊興人より遊興税を強請することは法律上不可能であると語つたさうだが、法律上如何なる根據によつて營業者が納税管理人たることを拒絶し得ないのであるかその理由を解するに苦しむものである

●朝鮮の水田へ＝外米代の四億圓を投り込め

不味い外米も代用食も節米も要らぬ

永遠に千萬石の增收

代つて納税してゐるのであるから別に問題も起らず至極結構な話であるが、もし營業者が納税管理人となることを拒み若くは納税をしなかつた場合にドウして强制するか法律上納税の義務の

▼朝鮮米が二石十八圓それでも賣つて臭れるか臭れぬか分らぬ、賣つて臭ても五百萬石の代金四億圓、三年續けば十二億の正貨がフイになる、隣れむべし日本の戰爭成金、一年分の外米代四億あれば朝鮮の天水田百萬町歩に完全なる水利が出來年に五百萬石の增收は千萬年後までも續く米の問題は餘り重大である本年度は五百萬石の外國米輸入で何とか喰つなぎは出來るであらうが來年度はどうする刻下の實狀よりすれば眞に憂慮に堪へぬ、アノまづいサイゴン米が一石八九十圓でソレも種々の外交手段と容易ならぬ苦心が要るのである、本年度の内地米作は只今の處先づ良好であるがまだ〳〵安心は出來ない、假に豊作で五千八百萬石位取れるとしても朝鮮は大人數で京城以北は何れにしても昨年に比し二三百萬石減收は免れぬ即ち内地へ移出し得らるゝ餘力が絶無とならぬまでも到底多數の移出をなすことは困難である故に内地が假に五千八百萬石の豊收を得たとしても朝鮮米の移出減少を差引けば明年度も矢張五百萬石以上の外國米を輸入せねば足らぬのである、然るに其外國米が前にいふ通り實に不安心千萬であり支那は從來米の國外輸出を嚴禁して居るがために本年の如き米不足の年でも支那米はなんの役にも立つて居らぬ、明年度は是非云們なる支那米を輸入し得るやうに今より十分の計畫を立てゝ交渉をせねばならぬが其代用食だの節米だのといつても到底一時凌ぎの姑息策に過ぎぬ根本的にはどうしても米の產額を增加せしむるより外に良策はない

然も一大決心さへすれば解決は容易である、即ち一年間に外國米代として國外に流出する四億の資金を朝鮮の水利に投ずる時は百萬町歩の天水田は完全なる上畑となつて一反歩五斗の增收は極めて容易である（水利土工費は反當り平均四十圓にて十分なり）即ち五百萬石の米は一ケ年分の外國米代金で朝鮮に生產し得られ千萬年の後までもこの利益は消滅せぬのである況んや外國米を購入すれば四億の正貨は國外に流出するが朝鮮の水利に投ずる四億圓は大部分が人夫賃や俸給で再び國内に散布せらるゝので國家經濟上よりすればこれほど適確なる利益はない

語を換へて云へば内地の開墾助成法を朝鮮に及ぼさぬ如き不徹底なる政策は論外として水利組合の補助一割五分を全割補助として國家に損はない否永遠の大利益である勿論これは一つの假説であつて必ずしも全部國費を以て繼續せずとも、この心持ちで一大決心をするならば米產額の增加は期して待つべきである

殊に朝鮮に於ては盟に天水田に水利を附するのみにて最少限五百萬石の增收は決して間違ひなく是れも一反僅に五斗の增收と見ての話しで事實は一石も增收となるかも知れぬ不將來は水利の安全なる結果施肥耕作法の改善により必ず一石も增收となるであらう、即ち一ケ年分の外國米代金で毎年永遠に千萬石の米が買へるといふてもよいのである

●大谷光瑞伯は宛てセレベスの王様

邦人大歡迎の同島民

＝嘘の樣に賣れる日本商品＝

醫者が行けば忽ち成金＝

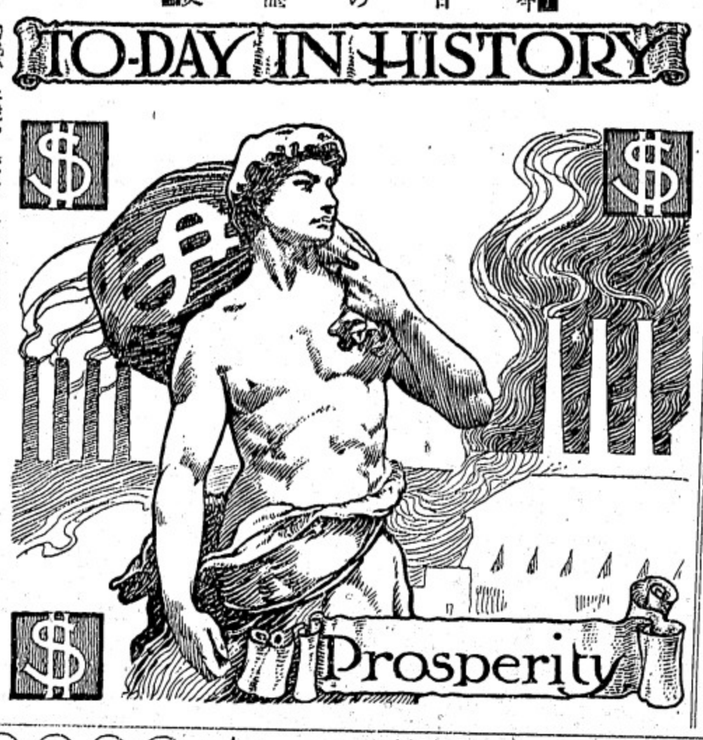
去七月二十七日蘭領南洋セレベス島メナド港碇泊の颶風に遭遇し入月十五日辛うじて横濱に入港した南洋貿易會社の帆船半田丸（二〇〇噸）の船長藤山彦三郎氏は表南洋の美しさその土地の豊饒、日本品の

◇大歡迎と語りついで「同うしてさう日本品が受けるかと云へば同島の土人は世界に日本人くらゐ强い國民はないと信じてゐるからだ、萬事その調子から大谷光瑞伯の如きもまるで神樣のやうなものです伯はメナドから自動車で二時間ばかりのトナド山上に宏壯な邸宅を構へて椰子油の製造に從事する傍本願寺を建てゝ布教もしてゐるが伯は化學工業でも物理化學でも法律でも文學でも總て

◇通曉して　ゐるので流石の和蘭技師や役人等もどうして日本にあれほどの豪い人が生れたかと非常に景敬してゐる、從つて土人の畏敬は豫想以上で伯は今ではセレベス島の國王同樣です、ですから伯が同島を永住の地とされたのも無理ではありません、今ではメナドにも約三百人ほど日本人がゐるが醫者といふものは一人も居ないので皆

◇イ安の念に驅られて居ります、この間も會社で雇つた一傲利醫は一ケ月二百五十圓のホテル附で一ケ年ほど滯在中日本で一回二十錢くらゐの治療が土人からは二十圓も取れるので約八千圓の貯蓄をして歸つた兎に角同島は日本人の發展には絶好の地であるからどん〳〵植民を希望します云々

今日の歷史



一昨年の今日は米國の鋼鐵會社が戰時中第四回目の賃金値上を斷行した日でありました（も一人の職工をおさがしなさい）

政宗會
當番幹事　三宮幸一郎

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八八。郵函一三五六

▲ギヤスリン
自動車用各種
油並に附屬品
タイヤ修繕
ゴーア街二三二

B.C ヲート
電話架設中

倉庫業　金融保險
有價證券賣買
晩香坡市バウエル街七八六
有限責任　太平洋倉庫株式會社
主任　村上義太郎
電話ハイランド一四九

蒲鉾糸こん にやく製造
卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七
電話シ四一六四エル　板熊

小生儀永らく出征中の處今回歸還仕り從前の通執務の上特に日本人諸君に丁寧確實に事務取扱申候
法律通辯事務所
公證人　エー、エッチ、ヤング
事務所　グランビル街七一八　パークスビルディング七二七
電話シーモア四一六六
A.H. Young Notary Public
727 birks Bldg.
Vancouver, B. C.

讓受廣告
私共今回大陸旅館を譲受け九州屋と改稱の上一層の勉强を以て清潔と親切を旨とし經營仕り候に付何卒倍舊御引立に與かり度御願申上候
八月十三日
バウエル街四三九
九州屋旅館
岡部勝彌
戸田朝作
電話ハイランド一七八二

營業項目
○東郷ルーム　バウエル街二五二　一五七
○新古雜貨並に洋服洗濯　同　一七〇
○射的場珈琲果物類一式　同
○球場、飲料水理髮、煙草　一六八
電話シ二五三二〇　鎌田商會

輕便な世帶道具は
拾五仙店で
日本人唯一の拾五仙店はメーン街三二四、カドバ街角より南に向ひ左五軒目
便利な何でも有る店は日本人中タツタ一軒の拾五仙店
日本人拾五仙店は貳拾五仙までの品物が取揃へてあります
日本人拾五仙店は他店と違つて氣兼なくひやかされます
日本人拾五仙店は毎週變つた御德用な品物が製造元から參ります
日本人拾五仙店は製造元から直接品物を買ひますから安く賣れます
晩香坡市メーン街三二四
カドバ街角より南に向て五軒目
日本商會
藤澤麻佐義
安仲豊

此ウィーキのスペシャルは
洋食道具

木下電氣商會
バウエル街三六六
電話シーモア四九八〇
木下
松原
村田

▲電氣仕事
電燈、電話、ベール
モーター、ゼネレーター
自働車ガソリンエンジン各種
▲プラマーガス仕事
以上各種の付修繕並に附屬品一切販賣

IT'S EASY TO READ NOW

晝夜に不係御一報次第早速御用命に應ず
スター電氣店
平松商店
バウエル街二五〇
電話シーモア九四一九

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジヤクソン街三三三
井上倉次郎
電話バイ一〇一三エル

信夫屋旅館
室内清潔を主料の低廉を旨とし且つ丁寧に御取扱可申候
晩市バウエル街三四
館主　佐久間太重

▲和洋食料品一切
▲陶器類
ノキーナ洞ポートエレシングトン
岸本商店
郵函三二

藥木皮
例年の通り最高價にかひ入候間多少に不拘御出荷有之度候
益田德平
電三二五郵函六八
P.O. Box. 68
Port Hany. B.C.
出張所晩市バウエル街五六八
昭和商店内

大工道具一切
晩香坡市バウエル街四六三
秋山金物店
自宅電話シーモア四一六五
電話バイ一〇一六六

營業品目
○各種ザイダー醸造
○ソーダ水各種
○利洋菓子
○ナショレート
○ビスケット
○ビヤ、ソーダ水等廉價に賣出す
地方よりの注文に對して特に御便利相謀り可申候
田頭卸賣部
電話バイ一八九七エル
自宅バイ一〇一三エル
504-8 Cordova St E
Vancouver B. C.

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

ニアービーア
ソーダ水卸賣
バウエル街三二
天野運送
電話シーモア四二一九
自宅電話バイ六二五エル

重要電報

▲ダヌンチヨの勢力增大(十九日)

▼伊國政府處置に苦しむ

(羅馬)文豪ガブリエル・ダヌンチヨによつて惹起せられたフユーメ問題に對しては「穩便」な處置を取るやうと伊太利首相ニッティ氏は木日午前十時伊國外務省に於てブルガリア委員に提出せられた、各國委員が集まるとクレマンソオ氏は簡單に開會の辭を述べ、次でブルガリア委員長テオドルフ將軍は約三十分に渉りブルガリア國民の爲めに辯じ、勃牙利を戰爭に入れたのは

▲同國政府で　あつて國民ではない、然し其責任は國民も又之れを分擔すると述べた、國王フエルディナンド及び當時の外相ヴァセル・ラドスラヴォフはブルガリアを起たせた責任者だ」と將軍は云つた、平和會議に關與せる二十七箇國政府の代表者が出席した、ルーマニア委員も顔を見せた、

▲フユーメ問題解決の

エヤメエルから保護せられたものである、伊し是等は將軍に對し斷乎たる處置を取るやうにと言はれはしたが、甘來る限流血の慘を見度くないと述べられた、フユーメ附近の休戰地帶からダヌンチヨに附いてフユーメに入つた伊國兵に對する本隊撤退問題は同將軍によりて限定せられ、それは昨夜を以て終了となつたが、最近の報告に依れはフユーメは依然としてダヌンチヨ軍に依りて占領せられて居る、イタリー海軍軍による同市の封鎖に就ては其後一向報告はないがユゴー・スラヴは同市と其最後の境界地點へ軍隊を集注してゐるし、一方ダヌンチヨ軍の方では同市防禦に不適當な市民をば强制的に市內から退去させて居ると傳へられる、フユーメ通信に依れば、アンフオッシイ將軍は自分の部下に對し市內に留まるもイタリーへ歸るも各自の隨意であると云ひ渡した、將軍に隨つて行く者は少數で、多くは伊太利政府がダヌンチヨの行動を承認する迄は市中に留まると云つて居るゾッティイ將軍も又之と

△同樣の訓令を發した

が結果は矢張同じであつた、港內にある戰艦ダンテ・アリヂエリイは昨夜援鑓しやうとして發見せられ、市民は嵐の如くに其處へ押寄せた、ダヌンチヨも其中にゐた、彼れは水兵に對し熱烈なる演說を試みて船の出發を不可能とした、一通信の云ふ所によると、船員の役人等は船長を共に悉くダヌンチヨの命に身を委せて了つた、

▲米統領の決意を待つのみ(十九日)

▼ダヌンチヨの息女を語る

(ローマ)メッサゲロ紙に依れば英首相ロイド・ジョーヂ、佛首相クレマンソオ、伊國外相ティトニイ氏等の間にはフユーメの伊太利國民を保護して同問題を決定的に解決すべく全く意見の一致を來し、今は唯ウイルソン大統領の決意を待つ計りになつて居る、尙ダヌンチヨの息ユゴー・ダヌンチヨは本日聯合通信員と會見して言つた「父は意志の强固な、甚だしく實際的な愛國者であるからフユーメをユゴー・スラヴに切渡す位なら寧ろ自己を犧牲にして了ふに相違ない、父は今危險な狀態にあるが、併し一時だつて護るやうな事はしないだらう、フユーメの市民は永い間解放を要求して居たのであるから、若し今にして父が彼等を見捨てるならば彼等は悲嘆に暮れるに違ひない、私は善良なる伊太利人であり、父に同情をもつて居ながら、彼の傍に居ないのは殘念である」云々、夫から彼は父に個人的若しくは政治的野心の惡も無いことを力說した上、フユーメ問題は感情上の問題であつて、如何なる點に於ても商業的なものでは無いと言明した

▲英首相經費節減處理着手(十九日)

(倫敦)英首相ロイド・ジョーヂ氏は巴里から歸るや直に經費節減問題處理に着手すると報せられる、財政上各種の難問題及び其他に關して生じた商業上の動搖は全歐の首府に擴がる兆候へ始めてゐる、各新聞紙は各聯合國間

對ブルガリア條約交附

▼條約は極めて嚴しい

▼委員國民の爲に辯解

(巴里)對勃牙利條約は本日午前十時佛國外務省に於てブルガリア委員に提出せられた、各國委員が集まるとクレマンソオ氏は簡單に開會の辭を述べ、次でブルガリア委員長テオドルフ將軍は約三十分に渉りブルガリア國民の爲めに辯じ、勃牙利を戰爭に入れたのは

▲同國政府で　あつて國民ではない、然し其責任は國民も又之れを分擔すると述べた、國王フエルディナンド及び當時の外相ヴァセル・ラドスラヴォフはブルガリアを起たせた責任者だ」と將軍は云つた、平和會議に關與せる二十七箇國政府の代表者が出席した、ルーマニア委員も顏を見せた、

◉ダ氏飛來の爲に陸海軍の斡旋

▽代々木に大設備

▽日本海に驅逐艦

◇濟州と大邱へは係員持派

◇飛行地圖其他は既に贈呈

伊國文豪ダヌンチオ氏はフユーメを占領したりして例のロマンティックな氣分を遺憾なく發揮して居るが、日本では同市の防問飛行を迎へる爲め民間飛行家は朝鮮迄の歡迎飛行をやる筈である、一方陸軍でも目下大々の準備を急いで居る、右に關し陸軍省の航空課長松井工兵大佐は語る「ダ氏の飛んで來る小型細型、波斯、印度、支那を經て朝鮮から東京へ來るので途中朝鮮の義州と釜山と大阪とが着陸地點としてあるが釜山には適當な着陸場がないから北部の大邱迄にしてはどうかと折返し發信した、又豫定では釜山から對島海峽を經て下の關に飛ぶ筈であるが同地は要塞地帶になるので日本海に出で岩見の濱田から大阪に快翔する樣に交渉して居るそれに着陸地點は何しろ五機

▽翼を列ねて來るのである

から相當廣さのある平坦地でなければならぬ、大阪には鳴尾もあるし廣い練兵場もあるから至極都合がよく、東京では所澤が飛行場として立派な設備もあるがはるゝ異國から交前の大訪問をされるのに所澤(と云ふのも不本意だから先づ代々木練兵場に設備を施して歡迎する積りである、尙濟州と大邱へは近々係官が出張して地均しをしたり其他の準備をする事になつて居る、何を言つても一日の航程七百五十キロ(約百八十里)二時間百五十乃至二百キロ(五十里)を

▽飛翔する　ので種々の準備

をして置かねばならぬ、其上一時間に百馬力を出すものとして三百餘の油を要し一日にはベンジン油が約百五十噸モビル油と滑油が夫々其の十分の一位は要るから是等の補給を充分に行ふ爲め陸軍側からは數名出張して其用意をする、何れにしても此計畫は國際上絕好の機會であり自親善の爲にも亦我國の飛行界に對しても大なる刺戟となるから出來るだけの歡迎は什度いと思つて居る、殊に夫れが世界の航空界に最大の航路を開くと共に航空史上を飾る快擧であるを思へば官民共に熱誠を披瀝して歡待す可きであると思ふ、で日本海を飛行する際には驅逐艦を派遣する位の事は仕度いと思つて目下

▽海軍省へ　交渉中であるし又飛行上最も必要な地圖と方位圖は伊太利大使館の武官仙波中佐から夕氏の參考に供する爲に既に十數通を贈つた

▼大陸片々▼

▲方今　米國の雄と對峙して世界に臨む者は英國也皇儲其知見擴充の使命的旅程も正に進捗して着曉目睫に在り

▲史的　來訪は晩香坡の欣快とする所秋霽一碧歡呼は必ず沿道に連續盛觀を呈せん

▲低加州知事が東洋人全部の入國拒絕を聲明せるは注目すべし墨國議會が移民法議定の日は最も警戒すべき也

▲米上院に於ける條約案に山東問題の要決は一二票の差にて決すべしと觀測さる形勢は眞に重大の立場にあり

▲大統領ウイルソン氏桑港に入るや初めて妙音聲を演說會場に開くヂョンソン氏の本據ウ氏亦努力甲斐あり

▲山東　問題解決に別法なきを指摘し維氏解說に努む山東の現解決は素より大統領當初其理想に反するを也

▲雖然　實際の特殊事情はウ氏亦容るゝを拒まず彼斷じて空論の人に非ず理想を把持して實際の錯節に處する也

不動產抵當利貸金
有價證券買賣
海上保險代理
火災保險代理
自働車保險
各種其他各種保險業一切取扱
世界有數の大會社にて信用確實
有限
グリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話シーモア三三五三
Robert Gelletly & Co. Ltd.
334 Granville St.
Vancouver, B. C.

日本人事務增員
上中恕一
自宅東ペンダー街四五一
電話バイ二四五四エル

不動產御所有の方にて金融の都合惡しき場合はご相談ん下され度候

◉銃獵期
▲ブルーグラウス
▲ウ非ローグラウス
(デルタ區除外)
自九月十三日至九月二十八日
▲鹿(一年生以上)
(クインチャロット島除外)
自九月十三日至十二月十五日
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六

和洋雜貨
食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅一一四五アール

ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部代理
針及油
附屬品
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八
中村久治郎

不動產賣買
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市(ステングス街メイン街カドローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
事務所シーモア三四七
自宅バイ二二八エル
電話

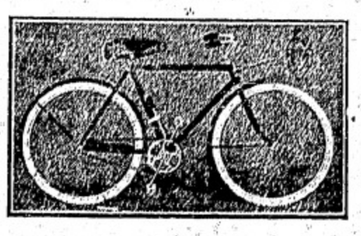
▲洋食▲
▲弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮嚀で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に十數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御ためしを御願します
晩市メイン街二〇六
クキンス洋食店

食料品
果物、菓子
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

日本雜貨及び
食料品販賣
プリンス、ルパート市プトリン街
東洋商業株式會社
(郵區七三〇)電話グリン五一六
鑛山働き募集
日給三弗七十五仙
以上四弗まで
場所は晩市より約百四十哩田舍お望みの方は左所に御照會
バウエル街三六六
谷口熊太郎

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を際山買入れて居ります從つて近來仕入れる品物とは品も遜ひ値も遜ひ非常な差があり且價段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聽申上ます
晩市メイン街二三五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

新荷着
味の素德用罐入、鯨尾羽毛、上等胡麻油
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九二



■新古各種自轉車■
▼モーターサイクル
▼スミスモーター
▼乳母車
▼小供用自轉車
▼附屬品一切
△其他修繕一切
迅速と丁寧
晩市メイン街壹〇八
電話シーモア八五二〇
ターメー自轉車店
西澤與惣松
自宅バウエル街貳壹〇
電話シーモア一〇一七

◉內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晩市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

開業廣告
荷物取扱(通運)
有限責任
舍
奧土屋澤
▽電話シーモア三四二三
自宅電話二四七七
●豆類野菜青物食料品輸出入商
落合商店(內)
晩市メーン街一八七

◉鶴龜印白味噌飛切特絕品販賣
最新流行のフランスカベ、絹ウエス
滿國わた、仲入わた
男女御子供樣用スエタ類一切
●絹地、木綿地等精巧な柄が澤山あります
日本米も御注文樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア三四一三

○夏向きの
◎御婦人用コート、ハット
◎毛糸並に絹スエター及ヅエスト
夫れく流行のシブリング、スタイルでそして弊店が特に注意いたしましたる形や柄や格好は此度特樣のお氣に召すこと、
日本人向きの絹地及木綿地なる縞柄も澤山ありますしたから是非を
バウエル街三八三
澁谷商店
電話シーモア六三六

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
■弊店では和洋洋男女御來品を取揃へて居りますから御ヒヤカシ
多々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランクシユーツケース、靴、レンシート其他和洋人用並に御子供向きの品も澤山ありますの
●日本行の御用意及び土產は本店に限る
●和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七六五

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ內に早く御買求め被下候
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五六
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着
メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八
自宅バイランド二二四二アール

本社東京特電

▲石井子一時外務省に勤務す

前駐米大使石井菊次郎子は事務多端の際一時外務省に勤務して公務の進捗を援くることゝなれり

▲勞資協調會への富豪の寄附

三井及び三菱は勞資協調會（寄附金を提供せり會の基金は已に三百萬圓を越したり

▲兩陛下東京へ還御遊ばさる

日光山麓に御暫時なりし兩陛下には十九日東京に還幸遊ばされたり（以上三項夕刊）

▲鎌田榮吉氏伏見丸にて出發

國際勞働會議委員として巴府に赴く鎌田榮吉氏は十月十一日伏見丸にて出發巴をシャトルにとるべし

▲森村氏遺族より教育費寄附

森村市左衛門氏の遺志に依り同家遺族は教育事業に金三十萬圓を寄附せり

▲砲兵工廠職工給料增額さる

職給料を重ね昇りし砲兵工廠職工の給料は右同骨加の事に決したり

▲東京灣頭にて大觀艦式擧行

十月二十八日を期し横濱沖にて大觀艦式の擧行あり參列艦數は百五十隻を越（陛下は戰艦摩耳に御乘艦御親閲遊ばさるべし（以上両項夕刊）

本社聯絡重要電報

沙都埠頭就働者積荷拒絶

（シャトル）米國船舶局長ディライトは武器及び彈藥を搭載して西伯利亞に向ふことゝなり居りしが埠頭就働者は之を拒み中央勞働組合之に贊同し居れり彼等は斯の如き積荷を為すことは平和條約に違反されし勞働條項に違反するものなりと主張しつゝあり同船の取扱者フランク・ウサータハウス會社は兎に角積荷は完了を期すと稱し居れり（十九日）

◎皇儲を迎ふる日

▲歴史的光彩

▲滿都の歡び

歴史的光彩と榮すべき英太子殿下の御巡遊は愈着晩の日も明後日と迫つて晩香坡は滿都歡び に溢れグランヴィルやヘスティングスの大通りは其新裝を整へて爽涼なる秋晴の下に人の心を浮立たしめて居る、プログラムの大數は本紙既報の如くであつて浮田

▲領事　は月曜日午前十一時刻國領事と共にホテル・ヴァンクーバーに司候して表敬の記名を為し一時半からホテルに開催の市主催の午餐会にも市長からの招待があり夜八時半からは晩香坡倶楽部の晩餐會、八時半からはネヴィー・リーグ・サヴ・カナダ夜八時半からはアリナに於ける陸軍

▲舞踏　以上何れも皇儲殿下は出席の筈で陸軍舞踏には皇儲殿下夫人も參會されるが、米國軍艦三隻は明日午後四時入港の筈であるがバジード・インレット投錨のこと不可能と聞いてハーバーマスターのキャプテン・リードは大に遺憾とし斯の如きは晩香坡港の恥辱に則すとして昨來大に奔走を試みて居た

▲米艦　來港に就ては領事は格別の出來のことなく刻國領事亦同樣で

◎徒輩眼中に無し

唯一死あるのみ

齋藤總督言明

今後の朝鮮の統治に就ては宜しく刻國の批判に待たんすべく朝鮮京城の爆彈投下事件に就て齋藤新總督は往訪の記者に對し左の如く語れる山「内地にある時から色々不穩の噂は聞いて居たが併し警備が十分行屆いて居るから事故は起るまいと思つて居たのが突然起きたのは警備上何かの缺陥があつたこと、思ふ其の場になつて氣が付いても遅も歇目で如何なる報復しても防止する事は出來ないのである、遺憾なのは犯人を取逃がした事である、自分は既に總督の大任を受け既に一死以て君國に盡す覚悟を以て居るので敢て懸かない勿論此兇行が齋藤個人に對して行はれたのではない唯彼等一部の徒輩が仲時までも獨立の夢が醒ないで唯世の中を騒がせると云ふ外に何等得策もない愚暴である、余は斯の如き輩は眼中にない、余が宣言した所謂德政は斯る鮮人に及ぼすのではない此度の滿足を乞ふべく朝鮮總督の印綬は受けぬのである、余の新方針は即ち朝鮮統治を世界列國の間に批判を求め併せて恥かしからざる政治を布くにある本日（三日）も總督府に於て訓示する筈で從來の政治上にも多少の缺點はあつた之も矯正して行く筈訓示は余の抱負の大体を語るもの微細の點は漸を追ひ定むる考へである」

◎兵員手當問題と議會委員選定

兵員復業斡旋の議會委員は昨今喧しき手當問題に關れす等の所報もありて注意異常の有樣にあり且つ又代議士等は若し之に觸るゝとせば政治的立場より諸種の困難ありて之が選に入るを好まずとも難へられしが右委員顔觸は愈愈決定し多分デエー・エー・コルダー氏委員長たるべく晩香坡サウスよりのアール・シー・クーバー大佐も顔觸中に加はり居れり

◎船渠問題抗議

當方面に船渠設立の計畫現れしに就てサタワ當路は財政の部合上都助下附を拒み來りしより晩市商業會議所は大に之を遺憾とし早速工務大臣エー・エール・シントン氏に宛て抗議の打電を為し猶追つて海軍課、港務改修委員會、晩市々會、北晩香坡市會其他諸團体代表者の會合を開き協議すべしと

◎素晴らしい米國人造絹の勢

日本の絹糸には怖るべき大敵

米國に於ける人造絹の製造は戰時中素晴らしき發達をなし其前先國たる獨墺佛伊の諸國を凌駕して最近は管に此等の諸國へ逆輸出をなすのみならず天然絹糸の本場たる東洋諸國へも侵略の手を伸ばしつゝあるの勢なるを以て日本の生糸界にては侮なからず驚を冷し警戒怠り無しとのことは後に明き及び居りしところなるが最近の調査報告によれば東部に於ける斯業は過去一兩年間に近に驚くべき發達をなし其一昨年の外國輸出額は未だ漸く八十五萬七千弗に過ぎざりしものが昨年中に既に二百廿三萬九千弗に增加し本年は更に一躍七百六十七萬七千弗の

▼巨額に達して　猶日々驚くべき勢にて增額しつゝあり、聞く處によれば米國の人造絹の製法は製造元にて非常に秘密になし居れど甚だ簡易なるものにて或種の木材より得たるパルプを骨性曹達にてソデゥームセルロース成分に漂白し之れをデザルファイド・カーボン中に溶解し所謂ヴヰスコーズと稱する化學成液を作り之れを曹らく置きて稍固形體液に醇化したる時を待ちて獣の糸の如く機械にて纖維狀に掬ひ上ぐるものにて從來は光澤の點に於ても堅牢の點に於ても

▼天然絹糸に　比すれば大いに劣り居りしが右の缺點も近來は大に改良され一見殆んど獣糸に異らざるものを製出する迄に進み從來は其原料を絹糸のみに限られ居りし靴下、手袋、下着、上衣、絹織物混用糸材、敷物其他電氣絶縁線、白熱瓦斯燈火マンテル製造等にも盛んに用ゐられ居れる有樣にて其靴下に製出の上輸出せられし量だけにても一昨年は二百萬足、昨年は六百萬足、本年は既に一千五百萬足に達したる勢にて若し此儘に愈改良發達し行かば遠からず絹糸の一大競爭者となるべしといふ

◎活動ノフェ君が日本の皇室へ

愛馬を献上

東場で今樣原多助馬は香洋丸で已に出發最近桑港の第十一號波止場から東洋へ向け出帆した東洋汽船會社傭船香洋丸が「ビリー」と云ふ綺麗な馬を乘せて行つた、日本の皇室へ獻上するといふ御馴染の喜劇役者ドグラス・フェヤバンクス君の愛馬である、フ君は日本の皇室は他の國と違ひ普通の獻上ものでは御愛乘にならぬと聞いて非常に殘念がり、是非共御手許へおいて貰きたいと目下日本漫遊中の友人クラーク・アール・ヂョン氏に電報を飛ばせて運動を依頼して居たのが今度愈遅る事になつた、別れの前日フェヤバンクス君は手づから親しく馬の綱水を使つて爪先から毛並の注意まで、人手を借りず自分でやつてハリウードの自宅から羅府まで自ら附添つて愛馬の墓前を撫でながら、日本へ行つてからの心得を懇々言ひ聞かせてゐたと云ふことすでは最近の動搖にも靡擦のないやうにして充分手當をしたさうだ航海中は船長の大谷又吉氏が注意をして行くといふ話であるが優に第三位を占むる程に丸が「ビリー」と云ふ綺麗な馬を乘せて行つた、日本の皇室へ獻上するといふ御馴染の喜劇役者ドグラス・フェヤバンクス君の愛馬である、フ君は日本の皇室は他の國と違ひ普通の獻上ものでは御愛乘にならぬと聞いて非常に殘念がり、是非共御手許へおいて貰きたいと目下日本漫遊中の友人クラーク・アール・ヂョン氏に電報を飛ばせて運動を依頼して居たのが今度愈遅る事になつた、別れの前日フェヤバンクス君は手づから親しく馬の綱水を使つて爪先から毛並の注意まで、人手を借りず自分でやつてハリウードの自宅から羅府まで自ら附添つて愛馬の墓前を撫でながら、日本へ行つてからの心得を懇々言ひ聞かせてゐたと云ふことすでは最近の動搖にも靡擦のないやうにして充分手當をしたさうだ航海中は船長の大谷又吉氏が注意をして行くといふ話であるが優に第三位を占むる程に

◎庭球界の雄者

紐育タイムスの像想

熊谷は二位

米國のナショナル・テニス・チャンピオンシップの接戰も完了して同好者は扨て何人がスターの雄位に入るべきらと盛に注目して居る、何しろ數多くの競技であり多勢の參加者全体の優劣順を精確に取決めることは非常の難事であるがランキング・コンミッチーは

△目下　頻りに精査考究を進めて居る、紐育タイムスの近着の分を見ると此豫想に關して長編の紹介を試みて雄者十人を擧げて之は必ず動かぬ所と批判を下したが其第一に擧げられたのはツイリアム・エム・チョンストンで第二がツイリアム・テー・チルデン（セコンド）而して

△第三　が熊谷だとして居る、第四はムレイ、第五はリチャード・ノリス・ツイリアムス（セコンド）第六はワッシバーン、第七がガーランド、第八デヴイス、第九ヴサシエル、第十がチョンソン、以上の十人であるが熊谷は豫想でも第一位には刻し得なかつたが優に第三位を占むる程に

△本年　は成績が好く彼等しか」清水小三郎氏、夜八時「由東地方に於ける同胞生活の狀態」井川牧師、午後三時日曜學校、聖書講義

●ロシア號入港期　ニンブレス・サツロシア號は二十二日午前入港の筈

●入洋服裁縫所開業　岡山縣人大森榮次郎氏妻女は東カドウア街とヂャクソン街角に婦人洋服裁縫所開業

●休刊　明後日は公休日に際し本紙休刊す

●正誤　昨紙「新聞雜誌廢刊者と公正會」の記事中十三行目「會員ではないが」とあるは「ないか」の誤植に就き訂正す

●個人往來　井川牧師昨夜歸晩▲松枝興四松氏今朝ハセン下行▲岡部松之進根本龍吉兩氏昨夜ヴイクトリア行

●タッジ・デー　三婦人會努力の病院寄附は昨夜迄に三千弗を超過せり本日のバッエル街タッジ・デーには赤川、小川、上西、伏屋、下見、森、林、濱谷、谷田、岡崎、阿部、中村、土川の諸氏奮力したり

●漁期延期不許可　白人の組織するフレザー河漁者團体にては昨年漁獲の爲に小網目の漁網使用の延長をサタワに申請中なりしが不許可の旨通告し來れりと

●今夜の英語演說　本夜八時より英以教會夜學校室にて學生會主催の英語演說會あり講士は西川拾吉、河邊豆、宮崎政次郎、米村禎積の諸氏にて來村氏はイ・スクール雄辯會に一等賞を得たる人なり

●訪問團盛況　日加時報社主催の第四回母國訪問團は來月十二日鹿島丸にてヴイクトリア出發の筈なるが已に團員は四十五名の加入あり餘すところ五名にて滿員になるべしとのこと猶已に加入濟みの團員は今月中に團費殘額を納入ありたしと

●佛教々會分會協議會　明日午後例會佛教々會プエヤビュー分會にて協議後佛教々會ヘネー轉居の爲の會員紹介歓迎會を爲すべしと

●佛教婦人會支部例會　明日午前十時より佛教婦人會西第二街支部例會あり開教使の新教後役員の事務報告等に就て協議ある筈、會員の參集を望むと

●庭球競技　本日午後二時より日本チニス倶楽部擬手はビー・シー電話組コートに於て同携手と競技を爲せり

●歌留多練習會　本夜八時よりチニスクラブ・ハウスにて歌留多同好者の練習會ありと

●師事會と日曜休勞　明後日は師事會日本人會何れも休勞

●日曜維持會發起金委員　土屋一氏辭任に就き淺野五助氏後任として委囑されたりと

●明日の教會　佛教々會、午後二時より佛教々會にて、午後七時よりユニヴヒュー分會にて常例說教茂野明教使▲メソヂスト教會午前十一時「刻か孟

●コモックスの融和

コモックス區在留邦人は今春三月在留民大會を開き戰後の對應策として日會支部設立の必要を認めカンバランド市に支部設立を見、次で日會本部の贊同領事の承認せる被保護資格を得、斯くて創立日猶浅きも內治外政着々効績を擧げ居る由は親しく

△同地方　を視察せし人々の稱讃する所なるが同支部の組織は沿岸各市に來たる實現の域に至らざる金會員主義として其經過極めて良好なる由、猶同地に支部設立を見ざる前より所謂學校問題なるものあり第一號地の邦人學校と第五號地に新築の邦人學校の件に於て一般社會よりは恰も第五號地

△在留民　と第一號地在留民との多年の隔執感情解消の具体化と見られ居りしが內山支部長、尾家幹事大に之を遺憾とし種々努力解疑する所ありて今回圓滿に解決を告げ便宜上校舍は暫らく兩方共續するも近く兩學務委員並に兩教員の聯合協議會を開催し教育方針の調一、維持經營の

△方針等　に就き互に友情的に胸襟を開いて協議を爲し次で大懇和會を開催することゝなり其下相談の爲に去る十七日夜內山支部長、尾家幹事と兩地有志家と相談を遂げ和氣藹々裡に握手したるを聞いて同地の人々何れも打喜び居れる由

庭球界の雄者

紐育タイムスの像想

熊谷は二位

米國のナショナル・テニス・チャンピオンシップの接戰も完了して同好者は扨て何人がスターの雄位に入るべきらと盛に注目して居る、何しろ數多くの競技であり多勢の參加者全体の優劣順を精確に取決めることは非常の難事であるがランキング・コンミッチーは

△目下　頻りに精査考究を進めて居る、紐育タイムスの近着の分を見ると此豫想に關して長編の紹介を試みて雄者十人を擧げて之は必ず動かぬ所と批判を下したが其第一に擧げられたのはツイリアム・エム・チョンストンで第二がツイリアム・テー・チルデン（セコンド）而して

△第三　が熊谷だとして居る、第四はムレイ、第五はリチャード・ノリス・ツイリアムス（セコンド）第六はワッシバーン、第七がガーランド、第八デヴイス、第九ヴサシエル、第十がチョンソン、以上の十人であるが熊谷は豫想でも第一位には刻し得なかつたが優に第三位を占むる程に

廣告

常盤政治

Box 27 Marpole, B. C.

私儀久しき間貴下商店に於て御用を主人直明氏の不在中なるを以て取扱ひ候處今回ロンドンを起て帰國し兼ねて去月他に轉働仕り候處雜用に追はれ遂に今日に至り候に付き商店の雜務は一切彼れに任せしも彼れは何時も野生に過ぎ候間何卒貴下にて御用の節は直接に當方へ御申越し願ひ度候

團員募集

若干名入團の餘地あり

至急御申込みあれ

第四回母國訪問團

バッエル街三二四番半

電話シーモア三二二

宇都宮鹿之助

代書

証明　領事館

寄宿人　呼人　使用人　家内　夫　農　着　定　子　妻

一般周旋及代理

所務事　貸屋　宮都　宇

九六一〇シ電話　七二二番街メイン市晩

良馬新着

馬を欲する者は此期を逸せず早速御來

荷車一臺

晩市キャンビル街四一八

電話シーモア四〇一八

大北運送社

晩市ヒューム街二五八八九

英語夜學校

日本メンヂスト教會

商業科、實用科、簿記科、英語夜學校、教師

自轉車の教師

梭長　清水小三郎

電話

夜間シー八七九二一

五三九七

高田客自動車

夜間電話

今回右の通り夜間電話を開設仕り候間御呼出し被下度候

以後は隨時御呼出し被下度候

最新千九百二十年式超六氣筒ハドソン號七人乘り

目下速に御用命に應ずべく候間何卒貴社御愛顧を願ひ度此段伏して奉願上候

晩市バッエル街三〇七中川裏物店內

賣物

センボート及網等總て一式完備せるもの賣却したし希望者は左記へ照會あれ

Nanaimo Canners & Packers Ltd.

謹啓仕候陳は私儀從來御用の際は日夜客目御用の上上候就ては此際厚く御禮旨上候

謹啓仕候陳は日夜客目御用の上上候就ては此際厚く御禮旨上候

婦人

入用客多なる家內働婦任の婦人に新給女佛ふ多力ソラッチ街一八三六來談第四街行電話

馬二頭

賣ります健現に由向代價七百弗當盛の方はバッエル街大屋商店へ來談

ルーミング賣物

持主病氣の爲至急賣物致却月二百弗の利益あり西ハドバ四一五來談

各位共樂會

淨瑠璃會

今回病氣療養の爲め歸朝さる、鶴勝勝次郎氏の送別會を來る二十一三五日曜日夜七時より於て御名殘り會開催仕候間何卒賜御來臨の程奉願上候

知念正惺

興四松氏今朝ハセン下行▲岡部松之進根本龍吉兩氏昨夜ヴイクトリア行

不宜儀東部より來晩財來既に一部有名各地諸賢の御盡負により事業傳展致し今回歸國せらるべしとの事なれば言到の方は條件知悉に議事仕候

追而御用命の御方は來三十一日迄に左記の宛所に御問合せ被下候

晩香坡市西五街一六〇七　一六九〇

各種請負

△地山　△林業　△商工　△金融事　△英文契約　△船舶引取　△製作　△汽缶　△路通　△官省願届手續

呼寄手續

定着農夫

家內使用人　雇人　呼寄

戰捷債券

セイセイ商會に買ひます

紐育生命保險代理部

晩市バッエル街二六一

日加投資社

主任　濱垣貞一

電話シーモア四一八〇

TAMAGAI

261 Powell St.

Vancouver, B. C.

悲劇小説

紅つばき

青木綠園著

情の糸 (十一)

柳の風に、黒髪がひや〜と身にしむ荒寂、日光が照してるうちは、さうでもなかつたが、午後になつて、ひら〜と黒い雲が空を包んでくると、雲に雲がかさなつて、雪でも降りさうな空模樣、雨を流したやうな雲が冬の名殘の冷い風を吹きむこして、砂塵をまいて廣小路の電線をうならせる、折柄の日曜日、ぴさ〜と打まけるやうな人通り、電車を雷門でおりた群衆があはたゞしく仲店へ繰こむのである。

その時、五六歩ならんだ電車の、一番後から降りた十六七の娘、洗ひざらしの紺飛白ながら、それでも、さつぱりしたのを着けて、メリンスの丸帶、それも大分いたんだらしいのを胸高に締て色白の細面、、目の光、口もとの笑、往來の人をふりかへらせる程の容色よし、それは質屋者の娘の初枝であつた、小走りの急ぎ足、本所の方へ歩いて行くと、間ふから駆て來た二十五六の角刈の男が、

「おつと、あぶねえッ」

と、どん〜と肩を突いたかと思ふと、忽ち人ごみの中へ姿を隠してしまつた、娘はよろ〜とよろめきながら

「あれッ」

と、云つたまゝ、あやふく轉びさうな身を、どうか斯うか踏みこたへて、漸つと息をついたかと思ふ間もなく

「あぶないッ」

と、又しても驚るやうな聲で叫んだものがあるかと思ふと、初枝は、その何ものであるかを見究める際もなく地上に倒れた、擦むいた膝頭をあはて〜かくしながら立ちあがらうとすると

「どうも飛んだ失禮をしました、お怪我はありませんか」

と、氣の毒さうに首ひねりながら、初枝の手を助けて立ちあがらせやうとした二十六七の青年は、彼の中山四郎であつた。

「いゝえ、あの」

と、ひたいと顔をあげると、鉄紺絣の對の羽織を着て、セルの袴をはいた美男の四郎が、眉を顰めながら初枝を見てゐた、その若い四郎と並んで、車夫が汗をふき〜

「どうも相濟みません、なんとも申し譯がございやせん」

「いゝえ、いゝえ」

初枝はかう云ふより外仕方がなかつた、あまり四郎の態度や言葉が慇懃なのと、車夫が、米搗ばつたのやうに頭をさげるのが却て氣の毒になつた。

「お怪我はありませんか、本當に失禮しました」

「いえ、別に……怪我はございませんから、どうぞお構ひくださらないで」

「本當にお怪我はないんですか」

「はい」

と、云つたが、少しばかり擦むいた膝頭が痛んでならなかつたが、邊に寄り集まる人々の物珍らしさうな顔と、人品の賤しからぬ青年の、尚ふかう見おろす眼とを恥らつて、唯もぢ〜

「どうぞ、なんともないのですから」

「さうですか、それなら、ようございますけれども、本當に失禮しました、おい、お前もよくお詫を云つて呉れ」

と、四郎は車夫を顧みた。

「お嬢さま、なんとも申譯がありやせん、若旦那が急がなくともいゝつて仰しやるのを、わしが先にゐた車を駆け扱かうなんと思つて、つまらない考へを起しましたものですから、ついそのなんでございます、お嬢さまに突き當りましたやうな譯で、なんともお詫の申しあげやうもございやせん」

と、車夫はくど〜と詫た、お嬢さんなぞゝ云はれたのが時がましくて、初枝は思はず顔を赤めて帶の間へ手をやつたが

「あッ、大變」

と、驚いた聲をあげて叫んだ。

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用命付けられ度候
東(スチングス街二三九〇)
グリュブラウン
電シーモア七七
A W BROWN

○日本行、各種汽船切符取次
○時計繁各勞働口周旋、代理事務
一仁 濱口武夫
バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

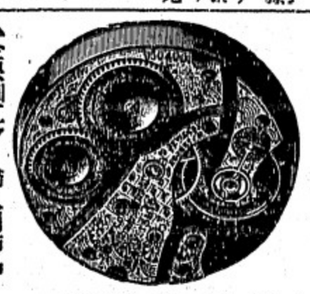
英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英學夜學校

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ツイ

オリンピアルーム
東(スチング街三四一)
大澤源吉
電話シーモア二八八一オー

寄宿なさうせ
眺望と位置のよろしさ
ユニオン街とダンレビー街角
サンアパートメント
電話ハイランド五九

安くてうまい
御手輕めしや
毎朝七時より營業
たなしみの
あしべ屋
メーン街二三七
村田プレス屋隣
電話シーモア八六九五



▲金銀細工 婦人用飾品 晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三(郵函九二七)
時計修繕
貴金屬寶石類

和洋雜貨食料品
晩市ニシ第六街七五八
小財商店
小財 初次郎
電話フェアモンド五二

ユリカ・ルームス
室内清潔 最新式設備
殊に御夫婦方に御便利の樣完備した室が澤山あります
プリンセス街二二五
河崎武三郎
電話ハイ一七六三オー

男女洋服仕立並にせん
たくプレス
各種レーンコート販賣
晩市メーン街二三二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

▼ステヴストン行並に市内配達
當社使用の二噸の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候
一般荷受並
税關手續代理事務
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所 電話ハイ三九四

長崎縣立病院看護婦長として在職十有四年拘道に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます尚實費を以て產婦をお預り致します
明治四十一年内務省免狀
產婆 鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス(郵便支局向)
電話シーモア五九〇〇

西洋風呂、理髮
△洗濯をも致しますから何卒多少に拘らず御用命の程お願申上ます
バウエル街二六一半
壽湯

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

◎御料理
御好み次第
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

營業品目
○鑵詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○藥種
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜書 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

各種靴

晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九
名畑靴店

●男女洋服仕立
並にプレス修繕洗濯
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二一八七

ギャスリン器械並に諸器械修繕
丁寧安價に致しますから日本人皆樣何卒御用命を願上ます
南晩坡香西ローン街三〇二
コロムビア鐵工場
(クーグラン造船所近〜)

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一三

島ノ賣物
面積二百七十五英町
杉松等立木一切
場所はアルバニカナローの入口
價格十二弗七十五仙エーカ
現金四分一、殘金拂込相談
其他市内にて各種商店及びルーミング等の賣物澤山あります
公加奈陀勞働周旋事務所
主任 奥村繁彦
晩香坡バウエル街三三三
電話シーモア六四六七

新造船並修繕一切の御用命に應じます
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
小早川榮藏
自宅アルバーニー街一八三〇

ギャスリン器械修繕一切
自宅アルバーニー街一八三〇
仕事は完全にして御滿足を與へ又割安にて一切の修繕に可應候
ギャスリンインヂニア
エジーツオヘイ

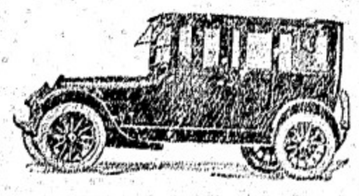
男女、小兒勞働用修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

新調

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
晩市メーン街二三六
(モントリオル銀行北隣)
上田とも
弊店二階は清潔なる貸ルーム

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅 アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上にも便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街かど
エヒメ旅館
館主 阿部春市



晩香坡日本人

朝日客自動車
電話シー參〇六四
江口壽八
夜間シー三六七八エール
岡本長一
夜間ハイランド一〇二エール
バウエル街三四一

千葉客自動車
電話シ八八三
千葉龜吉
メイン街二〇六
クイインス洋食店内

松下客自動車
電話シ三三三七
松下彌平
バウエル街二三五

村田客自動車
電話シ四九八〇
木下雷助
出口幸次郎
夜分ハイランド二六三一エール
バウエル街三六五

高田客自動車
電話シ五三九七エール
夜分シ八七九二エール
島田義孝
バウエル街三〇七
中川果物店内

日本客自動車
晝夜シ三三五七
若松榮太郎
ゴーア街二二三

谷原輝夫
夜分シ四七一四アール

上田惣吉
夜分シ二一五エッキス

パウエルタキシ
電話シ二九七四
三隅清次郎
山下新太郎
夜分シ三一六五
バウエル街三一八

山田客自動車
電話シー六九四二ツイ
山田正雄
ダンレビー街一四三

客自動車案内

▲荷物自動車並に煙草、菓子、果物類
電話シ二二四〇
バウエル街三四四
前川運送店

荷物自動車
煙草並に果物キャンデー
日用品一切
晩市バウエル街一五九
磯谷商店
電話シー六四五四

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六

果物煙草
キヤンデー
貸ルーム
◀室内清潔
七〇三街ルエツバ
ア電一シ
ルエ七九三五
中川商店

暫く休業中の處
本日より再開店
晩市メーン街二一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

按摩按腹
マッサージ
バウエル街(日加銀行二階一〇八)
松居雅次郎
電話シーモア二四三エル

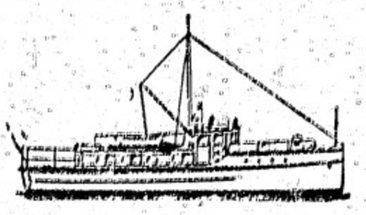
木下、平松
電氣品一切
並に修繕
販賣
ガスバイ水付備
バウエル街二四三
電話シー九四一九

雜貨食料品
エキスプレス
郵函一二六四
晩香坡市バウエル街四五三
電話ハイ四八九
堀善商店

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

和洋雜食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七三
福井旅館

カドバ街一五七ツエスト
東洋貿易會社
支部主任 柏政吉
電話シー二六八八
申込所 濱垣事務所



新造船並修繕
迅速確實丁寧安價は
本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七二三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三三一八九

▲賃金增加
シー、ビー、ケー、エム、ツイ
鐵道働
ギヤング セクション ショップス
になりましたから御着眼の方は左所へ御申下さい
晩市ジョージヤ街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

日本種物
朝鮮大根、大長茄子
大白瓜 千住大葱 時無大根 朝鮮白菜 砂川牛蒡 時無小蕪 廣島早菜 山東菊 千筋水菜 杓子菜 新潟菊 天王寺蕪 直線白菜
日本種物製造卸賣
中村製麵所

あづまこうじ大販賣
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一(電話シーモア六八三)

手打うどん
そ
干うどん
そうめん
ば
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダグラス街一七四(電話フェアモント一四〇六)
中村製麵所

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, BC

弊店の菊水印白米は大粒上來で一般御家庭用並に多勢食膳の向等に最も多く御使用を願つて居ります從て米穀御使ひ無き方樣には一度御試めしに御求めの程願上候
晩香坡市バッテル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell St.,
Vancouver, B. C.

銀行事務
當座預金 定期預金 利子附 契約定期預金
貸附手形引替
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
日本金融社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エ、ディ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次
營業時間 平日午前九時より午後四時迄 土曜日午前九時より十二時迄 但毎月第二土曜日に限り午後七時より九時迄

桑港通信（十六日）

◉兒童保護大會

米國政府の招聘
戰後の兒童保護

生江孝之氏談

米國政府では戰後に於ける國民保健運動の為めに是に帝府に兒童保護大會を開き特に聯合國より各代表者を招聘して同大會に列席せしめた日本政府の代表者として派遣せられた內務省嘱托生江孝之氏は大會終了後引續き米國各地の社會狀態を調査し來る十九日の春洋丸にて歸朝の像定にて目下桑港なるが氏は今回の職務に就て語つて曰く

「今回の兒童保護會には聯合國から各代表者が列席して夫々其の國の施政慨況に就て發表したけれども決して

▲國際的の　會合では無い寧ろ米國政府が廻さんとする運動に對し各國代表者が一種のプロパガンデストの任務に當つた樣なものである」と言葉しながら更に許を次で同會議の大体の模樣を述べて「同會は帝府に於ける大會の外に東部地方では紐育、ボストンの二箇所中西部では市俄古、クリーブランド、ミネヤポリスの三箇所並に西部地方では桑島、桑港及び沙港の三箇所で開かれたが會議の主題は勞働問題、兒童の保護とか一般兒童の保健並びに家庭改善等であつたが

▲兒童保護　に關する事業は我國では第一に教育方面に於て文部省と厚生の關係があり又勞働方面に於て內務省と農商務省の所管に屬し少年裁判とか不良少年の感化救濟とか又は衛生方面に就ては司法省及び內務省の管轄に屬するが故に其の區劃は却々厄介なものである從つて當初米國政府より外務省に對し代表者派遣方に就て申込を受けた際に各省會議の結果が其筋に其任命を受けたので急遽之等に關する各省施設一般に就き

▲調査材料　を蒐集して同會に陽出した次第である私は旅程の都合其他の關係上からして帝府の中央大會を初めとして東部及び中西部の集會にのみ顧く出席して日本に於ける社會事業の現狀及施設の一般等を觀察して米國の當局に對し多少ながら參考資料を提供し得た事と信ずる」

フレスノ通信（十四日）

◉中加棉花栽培

▼カーン郡棉花作況良好

中加に於ける棉花生産地たるカーン郡本期棉花耕作面積は三千エーカにして其中千二百エーカはシアフター地方にあり右の外約百エーカあり之等は何れも月十五日より成熟棉花の摘採に着手し殊期一杯にて終了す今回加州生産會社にてはベーカースフィルドの東南部に操棉工場を新設し之等の原棉を收容して操棉を行ひ棉實は除去す棉實油其他食料品の原料に使用さる本期の棉花成熟は極めて良好にして價格は昨年より高價なり昨年の成熟棉花は英國マンチエスターに向け大部分輸出されたり本年も同地に輸送さるゝや否やは未だ確定するに至らざるも棉花グロワの利益は大なるものあり可し棉實は棉花より除去し昨年は噸當り六十一弗にて取引あり

內務省免許
産婆　杉の原幸
電話バイ二四四二
晩市バウエル街五六八
駅瀬酒屋二階

內務省免許
産婆　西澤すみ子
電話シーモア一〇七一
晩市バウエル街二二〇
若し不在の節はシー八五二〇
西澤自轉車店を御かけ下さい

內務省免許
産婆　小森こりう
電話シーモア二七二三
バウエル街三六六サン・ルームス
三十八號室

內務省免許
産婆　田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
（電話シーモア二五〇ヘエル）
不在の節はシー九二九四へ

內務省免許
産婆　立石哲子
自宅電話シーモア八〇八八
晩市ダンレビー街百十一番

若し不在の時は電話ハイランド一〇九二ヘエル林榮美堂へ御問合せ下さい

電話シーモア四四七五

◉夏物賣出し
メーンとカドバ街角
ふたば

加州生産會社にては右新工場の設備及機械據る所け等を急きつゝあり棉花耕作面積は昨年の二倍となりたるが將來一層收穫の增加を圖るを急務とす一エーカ當り棉花生産量は大凡一俵の割合にして其性質は纖維太く短し今回地方棉花栽培が投資額に對し幾何の利益ありやを見るに十九エーカの面積を有するグロアの最近一年間に投下せる資金は一萬弗にして其回收額は一萬八千弗以上四萬弗に至ると云ふ

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーブ街ソオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

◉移轉
從前より一層擴張し新式機械据付迅速と廉價を旨とし御注文に應ず
各種　內外石材販賣
請負　建築並に修繕
石碑の調製

◎ヒートレルームス
御夫婦方の御住ひに最も立敬く出來て居ります室を安く貸します
バウエル街七五三
電話ハイ五七エル
事務員　高橋吉
工場　バウエル街五四三　淺野五明

謹告
加奈陀サン生命保險の破保險者にて住所を變更せられし時は必ず其都度現住所を御通知下さいませ、現住所不明の爲め催促狀を出せない事が度々あつて御迷惑なる分があります、之れ等のものは時日を省く都合上同會社の晩香坡支社に直接御送金下されても宜しいです、掛金の事が出來ない時は萬一の事がありましたる場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから念の爲め紙上に於て御注意申上ます
大正八年八月廿三日
加奈陀サン生メイ保險會社
本部代理　中野事務所
晩市バウエル街三九六ルーム一〇六（日加銀行二階）電話シーモア八八二
Room 106 396 Powell St.
Vancouver, B.C.
▲支社のアドレス▲
San Life Assurance Co. Of Canada
Vancouver, B. C.

いなりすし
並に御めし
バウエル街二四六
ニコ〳〵
電話シー三四五五

モントリオル銀行
晩市四支店
グランビル街（ダンズシアー街）
ステングス街（リッチヤド街）
メイーン街（カードバ街）
ブリオー街（メイン街）
創立千七百十七年百ケ年以上
拂込濟資本金貳千萬弗
總資產四億八千九百二拾七萬弗餘
積立金千六百萬弗
當座預金貯蓄預金に不拘僅少の預金も歓迎仕候
爲替は橫濱、神戸、香港其他樞要の各地に取組申候

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西（ステングス街五七
支店（ウッドワード）より三軒東）
電話シーモア二三二三
グランビル街九三二
支店　電話シーモア八七二三
デビー街一二二二
自宅電話シーモア五三二五アール
美府ガバメント街一二三五
支店　電話四七七二

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寛之助
143 Dunlevy Ave.

△領事館諸願屆手續　△代理業
△各種交渉事件　△請負業
△汽船切符取扱　△事業投資
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

自轉車賣物
十弗以上の自轉車及び
モーターサイクル並に附屬品取揃へ
修繕は迅速丁寧に致します
市內ロブソン街六一六
イースターン自轉車
モーターサイクル
商會
電話シーモア一二三五

めし
バウエル街二百六十一
一力
電話シーモア四〇三二

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版
曉店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムナーナルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ
之候間多少に拘らず御求めの程願上度候
デビット
スペンサー
David Spencer Ltd.

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二三二（郵函一〇六九）
636 Chatham St., Victoria, B. C.

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話シーモア六五二二
工場　ランスダウン街一六〇（電話フェア一一一）

メーンルームス
室內清潔、取扱丁寧
晩市メーン街一一七
井上政吉

メープルルームス
室內清潔、最新式
晩市バウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

新鮮ミルク
クリーム配達
バター配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
國久撤
電話ハイ一五四

晩市東カドバ街五二六
▲熊本屋旅館
電話ハイランド一〇二二エル
晩市東カドバ街五一二
▲カドバ・ルームス
電話ハイランド二二三六

日本人御旅館
プリンス・ルパート市
ニシ第一街二二二（郵函八九四）
須賀旅館
電話レッド三二〇

室內清潔、取扱丁寧、加ふるにデー・テー・ビーオーフより僅々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候
プリンス・ルパート市カツベー
須賀造船所
新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候
須賀丑藏

御めし
うどんそば
▽並に會席御料理仕出し
バウエル街二六四
電話シー四三九八
〇万

御旅館
新築家屋、室內清潔、取扱丁寧にて御華客樣の御便利を圖ります
プリンス・ルパート市
プレザー街七一四
持田旅館
持田平夫
電話ブラック一五四（郵函七五）
714 Fraser St.
PrinceRupert, B.C.

大工
重上井
福島野
電話ハイ五三六ヘエル
晩市東カドバ街六四三

電話シー四二六七
醫士　木下德太郎
晩市バウエル街三五八
（日加銀行三階）
醫學士　高橋康百
電話シーモア三〇五九
自宅ハイ九二七エッキス

ダンレビー街一四三
上西八號室
醫學士、日本醫學士
鈴木重太郎

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシングトン（郵函二七）
龜田商店
P. O. Box. 27
Port Essington, B. C

●ルーム清潔●親切
バウエル街三五八
御旅館
戎屋旅館
竹內常吉
電話シー三二八ヘエル

■娯樂寫眞の季節が參りました！
相かはらず同好者諸氏の御用をお待ち申します
晩市バウエル街三九〇
電話シーモア四七六八
近藤藥店
TeL S. 476 8390 Powell St. Vancouver, B. C.

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市バウエル街三二九
內外諸賣藥化粧品　大正堂藥舗
內外雜貨、食料品　夏原商店
（電話シーモア三二八）

男物一切
晩市バウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

最新式シンガーミシン
蓄音器各種レコード
ナショナルキャツシレヂスター
和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈
▲修繕船切迅速
晩市バウエル街三六二
日加商會
柳澤光藏
內田眞
電話シーモア二四六〇

日本タオル風呂屋用新荷着
晩香坡市ニシ第五街二二
丸野商店
同　精米所
電話ブラッシモント二二九七

米貨を以てのこれは尤價値あり
ナポレオン愛用の今も尙流行優雅な香水　復都
荷造嚴重書留小包送價僅に拾弗
巴美人　綺新　冒枚よ
里サロン　繪葉書　りぬき
乃名勝　專門　五弗

矢野牧藏
里巴西蘭佛
S YANO
7 Rue Toullier
Paris, France

◉ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街四二三
ベレー商會
電話ハイランド三二八九四
田邊自宅—五六三ヘエル

ニュースタイルを
御好みの方は御來店を願ひます
東ヘスタング街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア二一〇七

謹告
小生今般ホテル・ウオルドを經營致居候に付上等室を增設致尙各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候
宿料　御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極　貳弗以上
月　極　六弗以上
晩香坡市バウエル街三九六。電話シーモア三七八八
ホテル・ウオルド
館主高橋菊助

◉めし
天ぷら
其他御料理
ダンレビー街二三二
あらたま
電話ハイランド六九一

△新傷△膿物△筋痛△挫骨△ルイレギ
△癤△花柳病△痔瘻△火傷△關節の痛
△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師　林弼臣

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒贔屓御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二二〇二ヘエル

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
△お祝ケーキ
メーン街四一九
電話プエアモント五八八
西（ステングス街一四
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電話三六〇六

ウーマンス・ベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

鮭網テンツ漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網
フリスコ、スタンダード及びフレスビーギヤソリン機械
マグネット、バッテリー等
其他ギヤソリン機械、附屬品一切販賣
晩市ウオター街六八
イー、リプセット
電話シーモア六〇二二
六〇二二
E. Lipsett
68 Water St.
Vancouver, B.C.

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウオター街一四四
ヂヨンエス
テート
製造元　電話シーモア五五五
クロフヲード
ドッスチユアート

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保險付▲此他種々ミシン仕事
晩香坡市バンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
電話ハイランド四九六
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.

THE SUMITOMO BANK LTD
802-3rd Ave. Seattle Tel. Main 2491
外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
鄕里送金　御鄕里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
定期爲替手形　期限六ヶ月一年　利息割合年五分五厘
●御不審の點はお問合被下候は、早速御返事可申上候
住友銀行
シアトル支店
シアトル第三街八〇二（日本帝國領事館の下）

仇討天下釜屋

（第六回）

桃川如燕口演
浪上義三郎速記

舉家立退く

飯尾右大夫の物盲りにて、長船紀伊守から討手の者押寄せると聞いた平次郎に、新次郎、如何いたしたものか、彌助、光右衛門とも相談した、其時飯尾が「其時分時を移しては長船の討手を受けるも同じ事、彌は大勢此方は小勢、依つて些しも早く當所を落延びよ」と、玄藩の知行所播州加古川に一時忍ばれるやう」其に異念ではあるが、此の場合是れより他に取るべき道はない、平次は屹と思案をいたし「仰せ御尤も、然らば早々立退く事に仕ります、新次郎其方は拝上の御供をして今は心懸かもなしと、彌助と共に旅の支度をなし、出立いたさうとした時、門前に當つてワッと云ふ人聲、偖ては討手の者押寄せ來りしかと、平次郎は長押に在つた二間三尺の黒柴の槍を取り、サッと鞘を脱して、それを小脇に玄關敷臺へ出ると、ガラ〳〵バタリ消魂しき物音と、同時に門を打破つて亂れ入る敵大、玄關近く進み寄るを狙撃者其所退けと云ひながら突き出した槍、忽ち四五人突き伏せた。「油斷して不覺を取るな、相手は小勢である、取り逃がすな」と討手の頭坂田圖書が聲を聽けた、平次郎これを見て豫て用意をしたる火藥に火を點じて、寄せ手は奥へ亂れ入ると、ドドンと云ふ恐ろしい物音がして、四方よりワッと火を噴出した。「此れは熱い」熱いには堪ない火でございます平次郎は彌助と二人此の燃上がる火を眺めて、住馴れし邸も今は一片の灰になるかと涙を流しましたが、急ぎ播州加古川へ參ると、茲には母をはじめ元右衛門居り、互に無事を祝して先づ此所に身を忍び世の成行を觀て居りました。

「汝は長船の家來なるか、覺悟いたせ」と突き出す槍、心得たりと、坂田圖書が身を交してそれを避けスル〳〵と手許へ付け入り只一擊と振冠る太刀その時ヒューと風を切つて飛び來つた矢は、圖書の胸元深く貫いた、アッと云ふとバッタリ倒れた、して遣つたりと平次郎がサッと繰出す槍に坂田は胸襟を刺されてウーンと云つたが息は絶えた、寄せ手は此体を見て動搖めき渡る、その多人數の中へヒュー〳〵と矢が飛び來る、此は彌助が射出したものゆめにいよ〳〵亂れ立つた、其處を平次郎が踏込んで崩れ立つ間まで引退く、その折に彌助が「彌三郎樣深入りなされるな、此間に御引揚げあそばせ」「オッ」と答へて引返す、寄せ手は是れを見るなりワッと叫んで又付け入る、平次郎は玄關より奥に引取ると、豫て用意をしたる火藥に火を點じて、寄せ手は奥へ亂れ入ると、ドドンと云ふ恐ろしい物音がして、四方よりワッと火を噴出した。「此れは熱い」熱いには堪ない火でございます平次郎は彌助と二人此の燃上がる火を眺めて、住馴れし邸も今は一片の灰になるかと涙を流しましたが、急ぎ播州加古川へ參ると、茲には母をはじめ元右衛門居り、互に無事を祝して先づ此所に身を忍び世の成行を觀て居りました。

和洋玩具

和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街五六八
電話 ハイ九〇四四 自宅九〇四四
鳴瀬商店

▲直輸出入商
電話 シーモア五一〇〇
花月事務所
126 Cordova St. Vancouver, B. C.

電話シーモア七九九
メーンプレス
村田 中島
九三二街メーン

影山 河邊
齒科醫院
バウエル街三四六
電話シー三六三七

野村 中島 鞍立
齒科醫院
電話シー九四四六
ステツストン藥師二階
右出張所
月木曜

治療時間
自午前九時 至午後六時
但火曜及土曜日午後八時迄
日曜及祭日休業
メイン、ローヤル銀行二階（ステングス街）

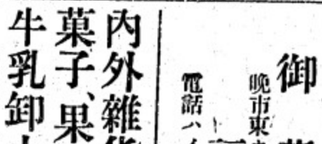
新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電話 シー三六九
加藤靴店
自宅アレキサンダー街四一四
電話 ハイランド三五五エル

御料理
うどん そば
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣八林善彌
電話シーモア三八二七

●煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附帶品等最も廉價にはんばいす
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい、配達は迅速且つ無料
ヘステングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
（電話シー八六五）

御菓子
晩市東カトバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六九アール

內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七



南京料理
並にそば
仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

いなりすし其他色々
切
バウエル街四二一
氷 喜らく
電話ハイ一〇一八

荷物自動車
御用の節は「シーモア一一七五」をお呼被下度候
アレキサンダー街三三一
奥津運送舍

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

御旅館
晩ニシカドバ街七五
菊地屋
米田由松
電話シーモア七九五八

工場事務所
アレキサンダー街六六二
バウエル街一六七
富士洗濯所
工場事務所電（ハイランド九九 シーモア九五九）

ニューヨーク
生命保險代理
スキーナ・セテー
圓入三之助
郵函五三六
プリンス・ルパート市

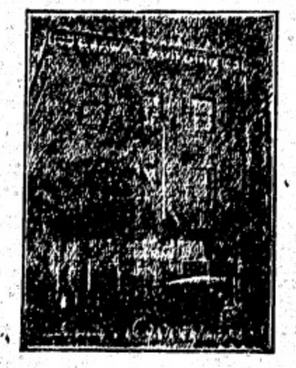
晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
ステプストン市 同支店

畫夜撮影
コロムビア寫眞館
メーン街二二〇 遠山本三
電話シーモア八一八八

●果物 タバコ
ソフトドリンク
上野商店
バウエル街五八一
電話ハイ一七三二オー

寫眞
西カドバ街一四 ランスデル
ブロック內十一號室
岩田寫眞館

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切
●肉類 ●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らずお屆け可申候
晩市バウエル街二五二
電話シーモア五四四一
中濱魚店



ヴィクトリア市
フィスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八 電話九六四）

會席即席御料理
仕出し仕候
バウエル街參參貳
○熊
電話シー三〇一九

晩香坡市ジョーヂヤ街二二四
「キングブロック」
ブローカー
飯山事務所
電話シー五三八七エル

セキスピーア旅館

ヂーテーピー
鐵道人夫募集
賃金一時間三十六仙五區以上
プリンスルパート市第三街八二四
山中事務所
Box 16 Prince Rupert, B.C.

晩市バウエル街二二五
松本事務所

和洋雜貨菓子
賣藥、雜誌
プリンスルパート市第三街八二四
山中商店

◎スタージョン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

畫夜撮影
メイン街二〇四電
メーン寫眞館
電話シー三六一八

書籍、雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「送金は書留にて願ます」
內田支店
パウエル書店
晩市バウエル街二〇一

新造船舶修繕
プリンス・ルパート市
末廣豐
（郵函三一四）

◎各種造船業
ボート・エンジンドン
明瀬龜次郎
（郵函一六）

すし
氷もち
ダンレビー街壹參九
八千代
電話 四三五七 岩田兵太郎
●かまぼこ ●あられ類
●鰹節 ●上質物
右製造卸小賣
集榮堂
113 Dunlevy Ave. Vancouver, B. C.

妻子呼寄願書
徴兵猶豫願代書
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーナ街二八
交友倶樂部
電話シーモア四一四五

日用品一切
並に果物 煙草
バウエル街三二八
山內善平
電話シー二〇六四

日用品
玩具種々
電話シー三〇六三
今堀商店

晩市バウエル街三九一
同支店
東（ステング）街二五三平

▼石炭販賣
御註文被下候はゞ速刻
御屆可仕候
晩市バウエル街六〇六
三階二十八九號室
山田事務所
電話 ハイランド九九九二
自宅電話 ハイ九九二

和洋雜貨菓子
賣藥、雜誌
プリンスルパート市第三街八二四
山中商店

日用品一切
並に果物 煙草
バウエル街三二八
山內善平
電話シー二〇六四

●日本行ビクトリア出帆廣告
諏訪丸 九月十八日午後
鹿島丸 十月十二日午後
伏見丸 十一月二日午後
晩香坡より御乘船の方には切符差上候間無料にて汽船
以上の汽船は就れも一萬二千噸以上にて動搖少なきは大特色に有之候
日本郵船會社
バンクーバー ヴィクトリア
同社代理店
シアトル出張所
大北鐵道會社

大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

あふりか丸 十月四日午後
めきしこ丸 十月十五日午後
かなだ丸 十月十七日午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙
但しマニラ丸アフリカ丸アラビヤ丸に限り四十七弗五十仙
（晩市美府間汽船切符呈上）

切符取次店
晩市 是永商會
日野商會
日加合同
日加川達會社
大田竹二郎
美府 永野商會
捨伏頓

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「新刊雜誌到着」
「送金は書留にて願ます」
バウエル街三五七
內田書店
電話シー一五八一

●男女洋服
晩香坡市ゴーナ街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

■秋の洋服並に外套を新調するには今が最も宜しい時期です
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五